

~~50~~ 134

78



CXXXIV

70

134-78

فقه كيدانی ترجمه سی

مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد الله حمید اللین

طبع اولندی قزاندہ مطبعہ کریمہ دہ کندی مصارف لری ایلان
۱۹۰۱ سنہ میلاد

КАЗАНЬ.

Типографія Торговаго Дома братьевъ Каримовыхъ.

1901

﴿ فقہ کیدانی ترجمہ سی ﴾

﴿ مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد اللہ حمید اللین ﴾

بوکتاب طبع اولندی قزاندہ مطبعہ کریمیدہ کندی مصارف لری
ایلان ۱۳۱۹ نجی سنہ ده

بوکتاب ننگ باصلماقینه بیطربورخ سینزوری طرفندان رخصت
ویرلمشور ۲۰ نجی نویابرده ۱۹۰۰ سنہ ده

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هر بر ما افتاد (لِلَّهِ) اول الله تعالى که خاص دور (رَبِّ الْعَالَمِينَ) بنوی
 عالمی تربیه قیلوچی اول الله تعالى (وَالْعَاقِبَةُ) دخی اوجماح (لِلْمُتَّقِينَ)
 حرام دان صافلانوب عبادت قیلغوچی کشیلر که در (وَالصَّلَاةُ) الله تعالى ننگ رحمتی
 (وَالسَّلَامُ) دخی الله تعالى ننگ سلامی (عَلَى رَسُولِهِ) رسولی اوزرینه بولغای
 ایدی (مُحَمَّدٍ) محمد علیه السلام اول الله تعالى ننگ رسولی (وَالِهِ) دخی محمد
 علیه السلام ننگ امنی اوزرینه بولسون (أَجْمَعِينَ) بارچه سیننه ده (اعْلَمَ)
 بل سین (بِأَنَّ الْعَبْدَ) درستلکه قل (مُتَّبِعِي) کوچله نمشدر (بَيْنَ أَنْ يُطِيعَ
 اللَّهَ تَعَالَى) الله تعالى که طاعت قیلو برلن (فِي ثَابٍ) بس اکر طاعت قیلسه اوجماح
 برلن ثواب بیرلمش بولور (وَيَبِينُ أَنْ يَعْصِيَهُ) دخی الله تعالى که گناه قیلو آراسته
 (فِي عَاقِبٍ) بس اکر گناه قیلسه او ط برلن عذاب قیلنمش بولور (وَالْإِبْتِلَاءُ)
 امتحان یعنی صنماقی (يَتَعَلَّقُ) توتاشور اول امتحان (بِالْمَشْرُوعِ) مشروع
 بولغان نرسه که یعنی شرعه قیلورغه بار اغان نرسه که (وغير المشروع) دخی
 مشروع بولماغان نرسه که یعنی شرعنه قیلورغه بار اماغان نرسه که (فَعَلًا)
 قیلماقی جهنتدان (وَتَرْكًا) دخی قویماقی جهنتدان (فَلَا يُدْرِي) بس بوقدر چاره
 (مَنْ بَيَّنَّ أَنْوَاعَ الْمَشْرُوعَاتِ) مشروع بولغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان
 (وغير المشروعات) دخی مشروع بولماغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان
 (وَبَيَّنَّ مَعَانِيهَا) دخی مشروع بولغان غیر مشروع و عنک معنالرنی بیاندان (وَأحكامها)

دخی مشروع برلن غیر مشر و عنک حکم لرنی بیاندان (لِيسَهْلَ) ینکل بولسون
 اوچون (عَلَى الطَّالِبِ) مشروع غیر مشروع لارنی بلور که استاگوچی کشیگه
 (دَرَكْهَا) بومشروع برلن غیر مشر و علالرنی هم حکم و معنالارونی فهم ایتو
 (وَضَبَطَهَا) دخی بلارنی یادقه آلوب بیک یخشی بلو (فَنَقُولُ) بس ایتورمز بز
 (وَبِاللَّهِ) اول الله تعالی ننگ یاردخی برلندر (التَّوْفِيقُ) بزنگ توفیق ایاسی
 بولوومز (الْمَشْرُوعُ) شریعتده قبلورغه یاراغانلاری (أَرْبَعَةُ أَنْوَاعٍ) دوره
 نوع دور (فَرَضٌ) فرضدر برسی (وَوَاجِبٌ) دخی واجب در ایکنجسی (وَسُنَّةٌ)
 دخی سنندر اوچونجسی (وَمُسْتَحَبٌّ) دخی مستحب در دورتنجسی (وَيَلْبِيهَا)
 بودوره نوعه یاقین بولور (الْمَبَاحُ) مباح بس بش بولدی (وَعَبْرُ الْمَشْرُوعِ)
 شریعتده قبلورغه یاراماغانلاری (نَوْعَانِ) ایکی نوعدر (مَحْرَمٌ) حرام دور
 برسی (وَمَكْرُوهٌ) مکروهدر ایکنجسی (وَيَتَلَوُهُمَا) ایبارور بو حرام برلن
 مکروهه (الْمَسْنُودُ) بوزغوچی نرسه (لِلْعَمَلِ) عملنی (الْمَشْرُوعِ) کرشلمش
 (فیه) اول عملگه (فَالْكَلُّ) بس مشروع غیر مشر و عنک بارجه سی (ثَمَانِيَةَ أَنْوَاعٍ)
 سیکز نوعدر بلارغه افعال الْمُكَلَّفِينَ دیلر (أَمَّا الْفَرَضُ) اما فرض (فَمَا) بس
 شوندا این نرسه در یعنی قبلوردر یا قویودر (ثَبَّتَ) ثابت بولدی اول نرسه
 (بِدَلِيلٍ قَطْعِيٍّ) شیکسر بولغان دلیل برلن صغتی بودر اول دلیلنگ (لَا شُبْهَةَ)
 بوقدر شبهه (فیه) اول دلیل ده (وَحُكْمُهُ) اول فرض ننگ حکمی و اثری (الثَّوَابُ)
 ثواب که تیشلی بولماقلقدر (بِالْفِعْلِ) قیلو سبیلی (وَالْعِقَابُ) دخی عن ایکه
 تیشلی بولماقلقدر (بِالْفِرْكَ) قویو سبیلی (بِالْعَنْرِ) عنرسز (وَالْكَفْرُ) دخی
 کافر بولماقلقدر (بِالْإِنْكَارِ) قارشنی کیلو سبیلی یعنی فرضنی فرض توکل دیو ایله
 (فِي الْمَتَّفِقِ عَلَيْهِ) فرض بولوی هر بر عالم قاشنده بولوب خلافسز بولسه شول
 فرضنی انکار قیلسه کافر بولور (وَالْوَاجِبُ) دخی واجب (مَا) شول نرسه در یعنی

قیلو یا قویودر (ثَبَّتَ) ثابت بولدی اول نرسه (بَدَلِیلِ طَنِّی) شیکلی بولغان
 دلیل برلن صفنی بودر اول دلیلنگ (فِیْهِ) بولغوجیدر اول دلیلده
 (شُبْهَةٌ) شبهه بولغوجیدر (وَحُكْمُهُ) اول واجب ننگ حکمی و اثری
 (حُكْمُ الْفَرَضِ) فرض حکمی کبیدر (عَمَلًا) عملکن یعنی واجبنی قیلغان کشی
 ثوابلی بولور قیلماغان کشی عذابگه مستحق بولور (لَا) فرضنگ حکمی کبی
 توکل در (اعتقادًا) اعتقادده یعنی واجبنی واجب توکل دیو ایله کافر بولی
 لکن گناهلی بولا (حَتَّى لَا يَكْفُرُ) شولقدر کم کافر بولماس (جَاهِدُهُ) واجبنی انکار
 قیلوچی (وَالسُّنَّةُ) دخی سنت (مَا) شول نرسه در (وَالطَّبُّ) دایمچیلیق
 قیلدی (عَلَيْهِ) اول نرسه اوزرینسه (النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ) پیغمبر علیه السلام
 (مَعَ تَرْكِهِ) اول سنتنی قویماقلغی برلن (مَرَّةً) بر مرتبه (أَوْ مَرَّتَيْنِ)
 یایسه ایک مرتبه (وَحُكْمُهُ) سنت ننگ حکمی و اثری (التَّوَابُ) ثواب بولمقلقدر
 (بِالْفِعْلِ) قلوایله (وَالْعِقَابُ) دخی شلته در رسول الله ننگ شفاعت قیلماواحتمالی
 بار دور (بِالتَّوْبَةِ) قویوبرله (فِي الْهُدَى) سنت هدی ده (وَالْمُسْتَحَبُّ) دخی
 مستحب (مَا) شول نرسه در (فَعَلَهُ) قیلدی اول نرسه (النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
 پیغمبر علیه السلام (مَرَّةً) بر مرتبه قیلدی (وَتَرْكُهُ) دخی قالدردی قیلما دی
 اول نرسه (أُخْرَى) ایکنجی مرتبه (وَمَا) دخی شول نرسه دور اول مستحب
 (أَحِبَّهُ) سیدی و یاراتدی اول نرسه (السُّلْفُ) اوتکانه دکی عالم
 (وَحُكْمُهُ) اول مستحب ننگ حکمی (التَّوَابُ) ثواب که تیبشلی بولمقلقدر
 (بِالْفِعْلِ) قیلو برلن (وَعَدَمُ الْعِقَابِ) دخی عذابنگ و شلته ننگه یو قلعیدر
 (بِالتَّوْبَةِ) قویوبرلن یعنی مستحبنی قویغان آدم گه هیچ گناه یوق در
 (وَالْمُبَاحُ) دخی مباح (مَا) شول نرسه در (بِخَيْرٍ) اختیارلی بولور (الْعَبْدُ)
 بنده (فِیهِ) اول نرسه ده (بَيْنَ الْأَثْبَانِ) قیلو برلن (وَالتَّوْبَةُ) قویو آراسنه

یعنی قیلسه ده قیلما سه ده هیچ ثوابه گناه دا بولماس (وَحُكْمُهُ) اول مستحب ننگ
 حکمی و اثری (عَدَمُ الثَّوَابِ) ثوابنگ بوقلغیدر (وَعَدَمُ الْعِقَابِ) دخی عذابنگ
 بوقلغیدر (فَعْلًا) قیلو جهنندن ان (وَتَرَكًا) دخی قویو و قیلما و جهنندن ان (وَالْحَرَمُ)
 دخی حرام (مَا) شونند این نرسه در یعنی قیلودر یا یسه قویو در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی
 (النَّهْيُ) طیبو ثابت بولدی (فِيهِ) اول نرسه ده (بِلَا مَعَارِضٍ) قارشی کیلوچی
 دلیل دان باشقه (وَحُكْمُهُ) اول حرام ننگ حکمی (الثَّوَابِ) ثوابگه تیشلسی
 بولماقلقدر (بِالتَّرِكِ) قویو سبیلی (لِلَّهِ) الله تعالی رضاعی او چون الله تعالی دان
 قور قب بولسه قویووی (عَزَّ) الوغ بولدی اول الله تعالی (وَجَلَّ) دخی
 الوغ و بلند بولدی اول الله تعالی (وَالْعِقَابُ) دخی عذابگه تیشلی بولماقلقدر
 اول حرام ننگ حکمی (بِالفِعْلِ) قیلو سبیلی (وَالْكَفْرِ) دخی کافر بولودر (بِالِاسْتِحْلَالِ)
 حرام فی حلال غه صایوب حلال دیو سبیلی (فِي الْمَتْنِ عَلَيْهِ) حرام لغنده عالم لر
 اتغای قیلوب خلاف بولماغان حرام ده (وَالْمَكْرُوهُ) دخی مکروه (مَا) شونند این
 نرسه در یعنی قیلو یا یسه قویو در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی (النَّهْيُ) طیبو (فِيهِ)
 اول نرسه ده (مَعَ الْمَعَارِضِ) قارشی کیلوچی دلیل برلن (وَحُكْمُهُ) اول مکروه ننگ
 حکمی و اثری (الثَّوَابِ) ثوابگه تیشلی بولماقلقدر (بِالتَّرِكِ) قویو برلن
 (الْمَوْصُوفِ) صفت لائمش و بیان قیلنمش بولغان قویو برلن یعنی الله تعالی دان
 قور قب قویو برلن (وَخَوْفِ الْعِقَابِ) دخی عذاب قور قوویدر هم شفاعت ان
 محروم بولو قور قوویدر (بِالفِعْلِ) قیلو برلن (وَعَدَمُ الْكُفْرِ) کافر بولما سزلقدر
 (بِالِاسْتِحْلَالِ) حلال غه صایوب حلال دیو برلن (وَالْمَفْسِدُ) دخی مفسد
 (هُوَ) اول مفسد (التَّاقِضُ) صندر غوچی و بوز غوچندر (لِلْعَمَلِ) عملنی
 (الْمَشْرُوعِ) کر شلمش ایندی (فِيهِ) اول عمل گه (وَحُكْمُهُ) اول مفسد ننگ حکمی

(الْعَقَابُ) عذابگه تیشلی بولودر (بِالْفَعْلِ) قیلوبرلن (عَمَدًا) قصد قیلوب
 و بِلُوبِ قیلوبرلن (وَعَدْمُهُ) عذابگه تیشلی بولونگ بوقلغیدر یعنی عذابگه
 تیشلی بولماس (سَهْوًا) اندوب ویا کَلشوب قیلوبرلن (ثُمَّ اَعْلَمَ) مونگ
 صوکنده بل سین (بِأَنَّ الصَّلَاةَ) در سَنَّاكَلَه نماز (جَامِعَةً) جیغوجییدر
 (لِلْأَرْبَعَةِ الْأَوَّلِ) اولگی دورتنی یعنی فرض واجب سنت مستحینی (شَرْعًا)
 شرع جهتند ان (وَقَدْ تُوْجِدُ) بعض وقت تابولمش بولور (الْأَرْبَعَةَ الْآخِرُ)
 صوکنی دوره (فیها) اول نمازدا (طَبَعًا) طبع جهتند ان یعنی آدمنگ طبیعتی نگ
 تلاوی برلن حرام مکره مباح مفسد نمازده قابولور (فَلَا يَدُّ) بس چاره بوقدر
 (مَنْ تَفْصِيلُ كُلِّ نَوْعٍ) هر نوعنی آبروب بیان قیلودان (وَتَعْدَادُهَا) دخی
 هر نوعنگ جزلرنی صاناودان (بِطَرِيقِ الْأَخْتِصَارِ) قسقهلف طریقی برلن
 (وَالْإِخْتِصَارِ) دخی بولو طریقی برلن (مُرْتَبًا) ترتیب برلن بیاندان چاره
 بوق یعنی اول قایسی بیان قیلور غه نیش شونی بیان قیلوب صوکره هر قایسنی
 اوز مرتبه سنده بیان قیلنور (عَلَى ثَمَانِيَةِ أَبْوَابٍ) سسیکز باب اوزر ریسنه
 ترتیب اینتب (تَيَسَّرًا) اینکلک اوچون (لِلْمُؤْمِنِينَ) مؤمن لر گه

﴿الباب الأول في الفرائض﴾

(الْبَابُ الْأَوَّلُ) اولگی باب (فِي الْفَرَائِضِ) نمازنگ فرضلاری بیاندنده در
 (وَهِيَ) اول نمازنگ فرضلاری (خَمْسَةٌ عَشْرًا) اون بش در (بَعْضُهَا) اول
 فرضلارنگ بعضسی (خَارِجِيَّةٌ) نمازنگ طشنده در آلا رینه شرط دیبورلر (وَبَعْضُهَا) اول
 فرضلارنگ بعضسی (دَاخِلِيَّةٌ) نمازنگ اچنده در آلا رینه رکن دیبورلر (أَمَّا الْخَارِجِيَّةُ) امانازنگ
 طشنده بولغان فرضلار (فَثَمَانِيَّةٌ) بس سکز در (الْوَقْتُ) وقت در بوس (وَطَهَّارَةُ الْبَدَنِ)
 تننگ پاک بولما قلغیدر ایکنجسی (وَالثَّوْبُ) دخی کیمنگ پاک بولودر اوچونچسی

(وَالْمَكَانِ) دخی نماز اوقی تورغان اوروننگ پاك بولماقلغيدر دورتنچسى
 (وَسْتِرُ الْعَوْرَةِ) عورة ارنمكلكدن بشنچسى (وَأَسْتِقْبَالَ الْقِبْلَةِ) قبلهغه قارشى
 بولماقلقدن آلتنچسى (وَالْتِيَةَ) نيت در يدنچسى (وَالْتَكْبِيرَةَ الْأُولَى) اولكى
 تكبيردر سيكزنچسى (وَالدَّخْلِيَّةَ) نمازنگ اچنك بولغان قرضلار
 (سَبْعَةٌ) يديدر (الْقِيَامُ) آباق اوزره تورماقلقدن برسى (وَالْقِرَاءَةَ) قراءه
 اوقماقدر ايكنچسى (وَالرُّكُوعَ) دخی ركوع قبلماقدر اوچونچسى (وَالسُّجُودَ) سجده
 قبلماقدر دورتنچسى (وَالْقَعْدَةَ الْآخِرَةَ) نماز آخرنك صوآقى اولتورماقدور
 بشنچسى (وَالتَّرْتِيبَ) ترتيبدر آلتنچسى (فِيْمَا) شول نرسده (أَتَّخَذَتْ)
 بر بولدى (شَرْعِيَّتَهُ) اول نرسهنگ مشروع بولووى (فِي كُلِّ رُكْعَةٍ) هر بر ركعتنك
 (أَوْ) يايسه (فِي جَمِيعِ الصَّلَاةِ) بارچه نمازده (وَالخُرُوجَ) دخی نمازدان
 چقماقلقدن يدنچى فرض (بِفِعْلِ الْمُصَلِّي) نماز اوقوجى اوزينگ اختيارلى فعلى برلن

﴿ بَابُ الثَّانِي فِي الْوَأَجِبَاتِ ﴾

(الْبَابُ الثَّانِي) ايكنچى باب (فِي الْوَأَجِبَاتِ) نمازنگ واجبلرى بياننده
 كيلكان باب در اوشبو (وَهِيَ) اول نمازنگ واجبلرى (أَحَدٌ وَعِشْرُونَ)
 يكرمى بردر (مِنْهَا) اول يكرمى بر واجبلر جمله سندان در (مَا) شول واجبلر
 (يَعْمُ) عام لر (جَمِيعِ الْمُصَلِّينَ) نماز اوقوجينگ بارچه سنى (وَالصَّلَاةِ) دخی
 نمازنگ بارچه سنى يعنى هر نماز اوقوجيغه كيرك بولور كيرك امام كيرك
 مقندى كيرك بالغز اوقوجى بولسون هم هر نمازدا كيرك بولور كيرك
 فرض كيرك واجب كيرك نفل نماز بولسون (وَهِيَ) اول عام بولغانلارى
 (سَبْعَةٌ) يديدر (ومِنْهَا) دخی اول يكرمى بر واجبلر جمله سنداندر (مَا)
 شول واجب (يَخْصُ) خاص بولور (بَعْضِ الْمُصَلِّينَ) نماز اوقوجيلارنگ بعضيينه
 (وَالصَّلَاةِ) دخی نمازنگ بعضيينه (وَهِيَ) اول خاص بولغانلارى (أَرْبَعَةٌ عَشْرَ)

اون دور تندر (أَمَّا الْعَامُ) اما عام بولغان واجبلر (فَلَقَطُ التَّكْبِيرِ) الله اكبر
 ديگان سوزدر (لِلتَّحْرِيمَةِ) نماز باشلاو اوچون اولكى تكبير نماز طشندك هلال
 بولغان نر سهارنى حرام قيلغانلىقى اوچون تكبير تحريمه هم تكبيرة الاحرام
 ديو آتالا (وَالْعَدَّةُ الْأُولَى) دغى اولكى اولنورودر (وَالشَّهْدُ) دغى
 التحياتنى عبده ورسول گه قدر او قودر (فِي الْقَعْدَتَيْنِ) هر ابكى اولنورودا
 (وَالطَّمَانِينَةُ) دغى قارارلاشماقلقدر (فِي الرُّكُوعِ) ركوعدا (وَالسُّجُودِ)
 دغى سجدهده (وَأَيُّهَا كُلِّ فَرِيضٍ) دغى هر فرضنى كيتيرمكلقدر يعنى قيلماقلقدر
 (فِي مَوْضِعِهِ) اوزينگ اوزنده (وَكُلِّ وَاجِبٍ) دغى هر واجبنى كيتيرمكلقدر
 (كَذَلِكَ) اوشنداق اوزينگ اوزنده (وَالخُرُوجِ) دغى نمازدان چقماقلقدر
 (بِلَفْظِ السَّلَامِ) السلام عليكم ورحمة الله ديگان سوز برلن (وَأَمَّا الْخَاصُّ) اما
 اول واجبلرنگ خاص بولغانلارى (فَتَعْنِي الْأُولَيَيْنِ) اولكى ابكى ركعنى
 بيلگولمكلقدر (لِلقِرَاءَةِ) قراة او قور اوچون (وَتَعْنِي الْفَاتِحَةَ) دغى الحمد
 سوره سنى بيلگولمكلقدر (لَهُمَا) اولكى ابكى ركعت اوچون (وَأَقْصَارُهَا)
 دغى الحمد سوره سنى قسقا رتماقلقدر (عَلَى مَرَّةٍ) بر مرتبه اوزرينه (وَضَمُّ
 سُورَةٍ) دغى سوره قوشماقلقدر (أَوْ) بياسه (ثَلَاثَ آيَاتٍ قَصِيرَةٍ) اوج قسه
 آيت قوشماقلقدر (أَوْ آيَةً طَوِيلَةً) بياسه بر اوزون آيت او قماقلقدر (مَعَهَا)
 اول الحمد سوره سى برلن (وَتَقْدِيمُ الْفَاتِحَةِ) دغى الحمد سوره سنى الك
 قيلماقلقدر (عَلَيْهَا) اول سوره يا آيت اوزرينه (وَهَذِهِ) اوشبو بش واجب
 (تَجِبُ) واجب بولور (عَلَى مَنْ) شول كشى اوزرينه (عَلَيْهِ) اول من اوزرينه
 فرض بولور (الْقِرَاءَةُ) قراة فرض بولور بس مقتدى گه تلسر كشيگه قراة
 بلنى تورغان كشيگه بوبش نرسه واجب بولاس (وَالْقَنُوتُ) دغى قنوت

دعاسی او قو واجب (فی الوتر) وترده (وَالْجَهْرُ) دخی قَجْرُوبِ او قو واجب
 قرائتی (فی موضعه) قَجْرُوبِ او قلا تورغان اورنده ایرته آخشام یسیع غازلارنده
 (جَمَاعَةٌ) جماعت برلن او قلغانده (وَالْمَخَافَتَةُ) دخی قرائتی یا شرنن او قو
 واجب (كَذَلِكَ) اوشنداق یا شرتن او قلا تورغان اورنده اویله ایکندی
 نمازلارنده (وَأَنْصَاتُ الْمُقْتَدَى) دخی امام غه اویوب اوقی تورغان کشینگ تیک
 تورماقغی واجب (وَقْتُ قِرَاءَةِ الْأَمَامِ) امام قرائت اوقغان وقتده (وَمُتَابَعَةُ
 الْأَمَامِ) دخی امام غه ایبارمکک واجب (عَلَىٰ أَيْ حَالٍ) کیرک قایو حال اوزرنده
 (وَجَدَهُ) تابدی اول امامنی کیرک قیامده کیرک سجدهده بولسون (وَأَنْ لَّمْ
 یَكُنْ) اگر چه بولماسهده (مَحْسُوبًا) حسابلانمش بولماسهده (مِنْ صَلَوَتِهِ)
 نمازندان (وَسَجْدَةُ التَّلَاوَةِ) دخی تلاوت سجدهسی واجب (عَلَى الْأَمَامِ) امام
 اوزرینه (وَالْمُنْفَرِدِ) دخی بالغز او قوچی اوزرینه (وَتَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ) دخی ایکی
 عید تکبیرلری واجب (وَتَكْبِيرُ رُكُوعِهِمَا) دخی ایکی عیدنگ رکوع تکبیرلری
 واجب (وَسَجْدَةُ السَّهْوِ) دخی سهو سجدهسی واجب (عَلَى الْأَمَامِ) امام
 اوزرینه (وَالْمُنْفَرِدِ) دخی بالغز او قوچی اوزرینه (بِتَرْكٍ وَاجِبٍ) بر واجبنی
 قالدرو سبیلی (فِي الثَّمَانِيَةِ الْأُولَى) اولکی سیگزده (مِنْ الْقِسْمِ الْأَخْرَى) سوکغی
 قسمدان یعنی خاص بولغانلارندان قرائتی ترک اتسه اولکی ایکی رکعتده
 فاتحهنی ترک اتسه بر مرتبهدان آرتوق فاتحهنی اوقسه سوره قوشونی ترک
 ایته فاتحهنی سوره گه الک قلونی ترک ایتهسه وترده قنوتنی ترک ایتهسه قَجْرُوبِ
 او قلا تورغان نمازدا قَجْرُوبِ اوقونی ترک ایتهسه یا شرون او قلا تورغان
 نمازدا یا شرون اوقونی ترک ایتهسه همه سنده سهو سجدهسی لازم بولا
 (وَفِي جَمِيعِ الصُّورِ) بارجه صورتده بر واجبنی قویو برلن سهو سجدهسی
 واجب بولور (مِنْ الْقِسْمِ الْأَوَّلِ) اولکی قسمدان (الْأَلْطَمَانِيَّةِ) مگر طمانینهنی

قویو بولن سھو سجده سی واجب بولماس اگر طمانینه سنت بولوب قویو ممکن بولسه
 اما طمانینه واجب بس آنی ترك برلده سجده واجب (فانہا) بس درستلکده
 آنک او چون طمانینه (واجبہ) واجب در (اللغیر) باشقه نرسه او چون یعنی رکوعنک
 فرضلغنی حاصل اینواو چون . ❁ **الْبَابُ الثَّلَاثُ فِي السُّنَنِ** ❁

(الْبَابُ الثَّلَاثُ) او چونچی باب (فِي السُّنَنِ) سننلر بیاننده کیلگان باب دور
 (وہی) اول نمازنگ سننلری (سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ) یکر می بندر (الْعَامُ) عام
 بولغانلاری (سَبْعَةَ عَشْرَ) اون بندر (وہی) اول نمازنگ عام بولغان سننلری
 (رَفَعَ الْبِدَيْنِ) ایکی قولونی کوتارمکلندر (فِي التَّحْرِيمَةِ) نماز باشلاو
 تکبیرنک (وَفِي الْقُنُوتِ) دخی قنوت ده (وَفِي تَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ) دخی ایکی
 عید تکبیرلر نک (وَنَشْرُ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی ساچمکلندر یعنی یوموب
 تورماسزلقدر (ثُمَّ) اوشبو تکبیرلر ده (وَالثَّنَاءُ) دخی سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
 وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ نِیْ اوقماقلقدر (وَوَضْعُ الْيَمِينِ) دخی
 اوک قولونی قویوماقلقدر (عَلَى الشَّمَالِ) صول قولی اوزریننه
 (وَتَكْبِيرَاتُ الْأَنْتِقَالَاتِ) دخی نمازنگ بر فرضندن ایکنچی فرضنه کوچگان
 وقتده غی تکبیرلر در (حَتَّى الْقُنُوتِ) تا قنوت تکبیریک سنت در (وَتَسْبِيحُ
 الرُّكُوعِ) دخی رکوعده سبحان رَبِّي الْعَظِيمِ دیمکلندر (ثَلَاثًا) اوچ مرتبه
 (وَأَخَذُ الرُّكْبَتَيْنِ) دخی ایکی تزیینی توتماقلقدر (فِي الرُّكُوعِ)
 رکوعده (وَتَفْرِيجُ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی آچماقلقدر (فِيهِ) اول
 رکوعده (وَالْقَوْمَةُ) دخی قومده در یعنی رکوعدان صوک توروب برآز
 تورماقلقدر (وَالْجَلْسَةُ) دخی جلسده در یعنی ایکی سجده آراسنده برآز
 اولنورماقلقدر (وَالسَّجْدَةُ) دخی سجده فیماقلقدر (عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ)
 بدی اعضا اوزریننه یعنی یوز ایکی قول ایکی تیز

ایکی آیتی اوزرینه (وَتَسْبِيحُ السُّجُودِ) دخی سجده ده سبحان رَبِّيَ الْأَعْلَى
 دیملکدر (ثَلَاثًا) اوچ مرتبه (وَالصَّلَاةِ) دخی صلوات اینتمکدر سنت
 (عَلَى النَّبِيِّ) پیغمبر علیه السلام اوزرینه (صَلَّى اللَّهُ) الله تعالی ننگ رحمتی
 بولسون (عَلَيْهِ) اول محمد علیه السلام اوزرینه (وَاسْمًا) دخی الله تعالی ننگ
 سلامی بولسون (بَعْدَ التَّشَهُّدِ) التحیات الله دان باشلاب عبده ور سوله که قدر
 اوقغان سوکنده (قَبْلَ السَّلَامِ) سلام بیرماس دان الیک (وَالِدُعَاءِ) دخی دعاء
 قیلماقلقدر (بَعْدَهُ) اول صلوات سوکنده (لِنَفْسِهِ) اوزی اوچون (وَلِجَمِيعِ
 الْمُسْلِمِينَ) دخی بارجه مسلمانلار اوچون (وَالسَّلَامِ) دخی سلام بیرمکدر
 (بِمَعْنَى) اوک یاغینه (وَبِسُورَةِ) دخی صول یاغینه (وَالْحَاصِّ) نازنگ سننلرینگ
 خاص بولغانلاری (عَشْرَةَ) اون در (جَهْرَ الْأَمَامِ) امام ننگ فخر و ب اینتویدور
 (بِالْتَكْبِيرِ) الله اکبر دیکان سوزنی (وَمَقَارَنَةَ الْمُقْتَدِي) دخی امام غه اویوغان
 آدم ننگ یاقین بولماقلغیدر (بِتَكْبِيرِ الْأَمَامِ) امام ننگ تکبیرینه (وَمُنَابَعَتَهُ) دخی
 امام غه اویوغان آدم ننگ ایبارمککیدر (لَهُ) اول امام غه (فِي سَائِرِ أَعْمَالِهِ)
 امام ننگ باشقه اشرند (وَالْعَوْدِ) دخی اعود بالله من الشيطان الرجيم دیب
 اینتمکدر (وَأَخْفَاؤُهُ) دخی اول اعودنی یاشرتین اینتمکدر (وَالتَّسْمِيَةِ)
 دخی بسم الله الرحمن الرحيم دیب اینتمککدر (بَعْدَهُ) اعود سوکنده
 (وَأَخْفَاؤُهَا) دخی بسم اللهنی یاشرتین اینتمکدر (وَهَذِهِ الْأَرْبَعَةُ) اوشودوره
 یعنی اعود بسم الله هم بلارنی یاشرتین ایتو (لِلْإِمَامِ) امام غه سنت (وَالْمُنْقَرِدِ)
 دخی بالغز اوقوجیغه (وَالتَّائِمِينَ) دخی آمین دیمکدر (سِرًّا) یاشرین
 (لِهَمَّا) اول امام برلن یالغز اوقوجیغه (وَبِسْرٍ) دخی یاشرین ایتور (الْمُقْتَدِي)
 امام غه اویوچی کشی آمین لفظنی (فِي الْجَهْرِيَّةِ) فخر و ب اوقلاتورغان فازدا

(وَالْتَسْمِيعُ) سَمِعَ اللهُ لَمَنْ حَمَدَهُ دِيمِكِ سَنَتِ (لِلْإِمَامِ) إِمَامِغِهِ (وَالْمُقْتَدَى) إِمَامِغِهِ أَوْ يُوغَانِ كَشْبِكِهِ (التَّحْمِيدُ) رَبَّنَا لِكِ الْحَمْدِ دِيمِكِ سَنَتِ (وَالْمُنْفَرِدِ) يَالغَزَاوِ قَوْجِيغِهِ سَنَتِ (الْجَمْعُ) جِيْمَا قَلْتِ (بَيْنَهُمَا) سَمِعَ اللهُ لَمَنْ حَمَدَهُ بَرْلَنِ رَبَّنَا لِكِ الْحَمْدِ آرَاسَنِ يَعْنِي أَيْكْسَنَدُ إِيْتُورِ (فِي آيِ صَلَوَةٍ) كَبْرِكِ قَايْسِي نِمَازِدَا بُولْسُونِ (وَأَفْتَرِاشُ رِجْلِهِ الْبُسْرَايِ) صَوْلِ آيَاغْنِي تُو شَامَكَلِكِ سَنَتِ (لِلْجُلُوسِ) أُولْتُورْمَايِ أَوْجُونِ (عَلَيْهَا) أُولِ صَوْلِ آيَاغِي أَوْزُرْبِنَهْ (مَعَ نَصْبِ الْيَمْنِيِّ) أَوْكُ آيَاغْنِي نَكْبُ تُوغْرِي تُوْتِمَاقِ بَرْلَنِ (فِي الْقَعْدَةِ) أُولْتُورُودَا (لِلرِّجَالِ) إِيْرَلِرْگَهْ (وَاللنِّسَاءِ) خَانُونِلَارِغَهْ سَنَتِ بُولْسُورِ (التَّوْرُكُ) تُوْكَارَاكُ أُولْتُورْمَايِ يَعْنِي أَوْكُ يَاقِدَانِ إِيكْسِي آيَاغْنِي چِفَارُوبِ صَوْلِ أَوْجَاسِيَاكِينَهْ أُولْتُورْمَايِ .

❁ أَلْبَابُ الرَّابِعِ فِي الْمُسْتَحَبَّاتِ ❁

(أَلْبَابُ الرَّابِعِ) دُورْتِجِي بَابِ (فِي الْمُسْتَحَبَّاتِ) نِمَازَنَكُ مُسْتَحْبَلِرِي بِيَانِنَدَهْ دَرِ (وَهِيَ) أُولِ نِمَازَنَكُ مُسْتَحْبَلِرِي (ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ) يِكْرَمِي أُوچِدِرِ (أَلْعَامُ) عَامِ بُولغَانِلَارِي (أَرْبَعَةٌ عَشْرَ) أُونِ دُورْتِدِرِ (تَرْكُ الْأَلْفَاتِ) قَارَاوِنِي قُومَا قَلْتِ دَرِ (بِیْمِنًا) أَوْكُ يَاقِقَهْ (وَشَمَالًا) دَخِي صَوْلِ يَاقِقَهْ (كَمَا مَرَّ) نِنَاكُ أُولْتِدِي (وَتَغْطِيَةُ الْقَمِ) دَخِي آغْزِنِي أَرْتُكَلَكِدِرِ (عِنْدَ غَلْبَةِ التَّنَاوُبِ) إِيْسِنَاوِ غَالِبِ بُولغَانِ وَقِنْدَهْ يَعْنِي بِيكُ إِيْسِنِي سِي كِيْلِكَا نَدَهْ (وَدَفْعُ السُّعَالِ) دَخِي جُوتَالِنِي بِيْرْمَكَلِكِ دَرِ (مَا اسْتَطَاعَ) كُوجِي يَنْكَانِ قَدِرِ (وَزِيَادَةُ الْقِرَاءَةِ) دَخِي قِرَاءَةٍ أَوْ قُونِي آرْتِدِرْمَا قَلْتِ (عَلَى ثَلَاثِ آيَاتٍ) أُوچِ آيْتِ أَوْزُرْبِنَهْ (وَتَرْتِيلُ الْقِرَاءَةِ) دَخِي قِرَاءَتِنِي أَزُونِ إِيْتِبِ دَرِ سَتَلَبِ أَوْ قَمَا قَلْتِدِرِ (وَتَسْوِيَةُ الرَّئِيسِ) دَخِي بَاشِنِي تِيْگِزِ تُوْتِمَا قَلْتِدِرِ (مَعَ الظُّهْرِ) أَرْقَاسِي بَرْلَنِ (فِي الرُّكُوعِ)

رکوعده (وَوَضَعَ رُكْبَتَيْهِ) دخی ایکی تزیینی قویماقلقدردر (قَبْلَ يَدَيْهِ) ایکی
 قولونی قویماسدن اَلْكَ (عَلَى الْأَرْضِ) بییر اوزرینه (وَيَدَيْهِ) دخی ایکی
 قولونی قویماقلق (قَبْلَ الْأَنْفِ) بورنونی قویماسدان اَلْكَ (وَالْأَنْفِ) دخی
 بورننی قویماقلق (قَبْلَ الْجَبْهَةِ) ماکلاینی قویماقدان اَوَّل (لِلسُّجُودِ) سجده
 قیلو اوچون (وَعَلَى عَكْسِ ذَلِكَ) اوشبونگ تیسگری اوزرینه (الرَّفْعِ)
 کوتارمکلك مستحب (لِلْقِيَامِ) آیاق اوزره تورو اوچون یعنی اَوَّل ماکلاینی
 صورته بورننی صورته ایکی قولونی صورته ایکی آیاغنی یعنی تزیینی کوتارمکلك
 مستحب (وَالسُّجُودِ) دخی سجده قیلماقلق مستحب (بَيْنَ الْيَدَيْنِ) ایکی قوی
 آراسینه (وَتَوَجِيهَ أَصَابِعِ يَدَيْهِ) دخی ایکی قول بارماقلارینی یونالدرمکلك
 مستحب (وَرِجْلَيْهِ) دخی ایکی آیاق بارماقلارنی یونالدرمکلك مستحب
 (تَحْوَالِ الْقَبْلَةِ) قبله طرفینه (وَتَرْكِ مَسْحِ التُّرَابِ) دخی توفراقنی سرتونی
 قویو مستحب (وَالْعَرَقِ) دخی تیرنی سرتونی قویو مستحب (قَبْلَ السَّلَامِ)
 سلام بییرماسدان بورون (وَالْفُضْلِ) دخی آیورماقلق مستحب (بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ)
 ایکی آیاغبینگ آراسنی (قَدْرَ أَرْبَعِ أَصَابِعِ) دورت بارماق قدرلی
 (فِي الْقِيَامِ) آیاق اوزره تورغانده (وَوَضَعَ يَدَيْهِ) دخی ایکی قولونی قویو مستحب
 (عَلَى فَخْذَيْهِ) ایکی بوطلی اوزرینه (فِي الْقَعْدَةِ) اولتورغانده (وَتَحْوِيلِ وَجْهِهِ)
 یوزینی ایلندر مکلك مستحب (يَمْنَةً) اوگ باقعه (وَيَسْرَةً) دخی صول باقعه
 (عِنْدَ السَّلَامِ) سلام بییرکان وقتنده (وَالْخَاصِّ) نمازنگ مستحبلریننگ خاص
 بولغانی (تِسْعَةً) توقزدر (رَفْعَ يَدَيْهِ) ایکی قولونی کوتارمکلكدر (فِي مَاسِنٍ)
 سنت بولغان اورونده (حِذَاءَ شَحْمَتِي أُذُنَيْهِ) ایکی قلاق یومشاشی توغر وسته
 (لِلرِّجَالِ) ایرلرگه (وَحِذَاءَ الْمَنْكِبِ) ایکی توغر یسنده قولونی کوتارمکلك مستحب

(لِلنِّسَاءِ) خاتونلارغه (وَوَضَعَ الْيَدَيْنِ) دخی ایکی قولونی قویماقلق مستحب
 (تَحْتَ السُّرَّةِ) کند کی آسنه (لِلرِّجَالِ) ایرلرکه (وَعَلَى الصَّنَرِ) دخی کوکراک
 اوزرینه قویماقلق مستحب (لِلنِّسَاءِ) خاتونلارغه (وَأَخْرَاجُ الْكَفَّيْنِ) ایکی
 اوچنی چغارماقلق مستحب (مِنَ الْكُمَيْنِ) ایکی بیئدان (عِنْدَ التَّحْرِيمَةِ) نماز
 باشلاو تکبیری وقتنده (لِلرِّجَالِ) ایرلرکه (وَالْقِرَاءَةُ) دخی قراة او قماق
 مستحب (عَلَى قَدْرِهِ الْمَرْوِيِّ) روایت قیلنغان مقدار اوزرینه (لِلْإِمَامِ) امام غه
 مثلا ایرته نمازنده الحمد سوره سنن ان باشقه قرق آیت مقداری او قماق هم اوله ده
 او شنداق ایکندی برلن یسیم ده یکر می آیت آخشام نمازنده پش یا آلتی آیت
 قدری (وَزِيَادَةُ التَّسْبِيحَاتِ) تسبیح لارنی آرتد رماقلق مستحب (عَلَى الثَّلَاثِ)
 اوچ مرتبه اوزرینه (وَتِرَا) طاق ایئوب (لِلْمُنْفَرِدِ) یالغز او قوجیغه (وَأَبْعَادُ
 الضَّبْعَيْنِ) دخی ایکی قولونوغنی یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ الْبَطْنِ) قورصاغند ان
 (وَالْبَطْنِ) قورصاغنی یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ الْفَخِيزِ) بوطندان (وَالْفَخِيزِ)
 بوطنی یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ السَّاقِ) بالتردان (وَالسَّاقِ) بالترنی
 یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ الْأَرْضِ) بیردان (فِي الرُّكُوعِ) رکوعده (وَالسُّجُودِ)
 دخی سجده ده (لِلرِّجَالِ) ایرلرکه (وَبِالْعَكْسِ) مونگ تیسکر نجه قیلو مستحب
 (لِلنِّسَاءِ) خاتونلارغه یعنی ایکی قولونوغنی بو طقه یابشد ررغه کراک خاتونلارغه بوطنی
 بالترغه بالترنی بیرکه یابشد ررغه کیراک (وَقِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ) الحمد سوره سنی او قماقلق
 مستحب (بَعْدَ الْأُولَيْنِ) اولکی ایکی رکعت صوگنده (لِلْمُقْتَرِضِ) فرض نماز
 او قوجی کشیکه (وَالتَّسْمِيَةِ) دخی بسم الله الرحمن الرحيم دیب ایتمک ک مستحب
 (قَبْلَ الْفَاتِحَةِ) الحمد سوره سنی او قماسدان بورون (لِمَنْ) شول کشی او چون

سوره فاتحه دان بورون بسم الله ایتو مستحب (سُنَّ) سنت بولدی اول کشیکه
بسم الله ایتو امام یا بالغز او قوچی بولا اما امام غه او یوچی کشیکه بسم الله ایتو سوره
فاتحه دان بورون کبرک توکل (وَانْتَظَرُ الْمَسْبُوقِ) دخی صوگندان امام غه
او یوغان کشی ننگ کتمک کی مستحب (فَرَاغَ الْأَمَامِ) امام ننگ نماز دان بو شان و یینی

❁ الْبَابُ الْخَامِسُ فِي الْمَحْرَمَاتِ ❁

(الْبَابُ الْخَامِسُ) بشنجی باب (فِي الْمَحْرَمَاتِ) نمازدا حرام بولغان
نرسه لر بیاننده در (وَهَيَّ) اول نمازدا حرام بولغان نرسه لر (أَرْبَعَةٌ عَشْرَ)
اون دورت در (عَلَى الْعُمُومِ) عاملق اوز رینه یعنی هر نماز او قوچی و هر نماز
حقنده عام در (الْجَهْرُ) فچقرو ب اینتمک در برسی (بِالتَّسْمِيَةِ) بسم الله
(وَالْجَهْرُ) دخی فچقرو ب اینتمک در ایکنجسی (بِالتَّأْمِينِ) آمین نی (وَالْأَلْفَاتُ)
دخی حرام بولور قارماقلق (يَمِينًا) اونک یاغینه (وَشَمَالًا) دخی صول یاغینه
(بِتَحْوِيلِ بَعْضِ الْوَجْهِ) بوزینک بعضنی ایلندرو برلن (وَالنَّظْرُ) دخی
قارماقلق حرام بولور (إِلَى السَّمَاءِ) کونک طرفینه (وَالْإِتْكَاءُ) دخی طیانماقلق
حرام بولور (عَلَى الْأَسْطُوَانَةِ) باغانا اوز رینه (أَوَالْبِدِّ) یا یسه قوی اوز رینه
(وَنَحْوَهُ) دخی بلارغه اوخشاغان نرسه اوز رینه (بِلَا عَزْرٍ) عذر دان باشمه
(وَرَفَعَ الْبِدَيْنِ) دخی ایکی قولونی کوتارمکک حرام بولور (فِي غَيْرِ مَأْشَرِعٍ)
کوتارو مشروع بولماغان اورنده (وَرَفَعَ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی کوتارو
حرام بولور (فِي الرُّكُوعِ) رکوعده (وَالسُّجُودِ) دخی سجدهده (عَنِ الْأَرْضِ)
بیردن کوتارمکک (وَالْجُلُوسِ) دخی اولتورماقلق حرام بولور (عَلَى عَقْبِيهِ)
ایکی اوکچه سی اوز رینه (لِلشَّهْدِ) تشهد او قور او چون (وَالْعَبَثِ) دخی
اوینماقلق حرام بولور (بِثَوْبِهِ) کیمی ایله (أَوْ بَدَنِهِ) یا یسه تنی ایله

(دُونَ الثَّلَاثِ) اوج مرتبه دان کیم اما اوج یایسه اوچدان آرتوق بولسه نمازی بوزلور
 (وَالْأَشَارَةُ) دخی اشاره قیلو مکروه بولور (بِالسَّبَابَةِ) سبابه بارماغی برلن
 (كَأَهْلِ الْحَدِيثِ) حدیث اهلی نکل اشاره قیلوی کیمی (وَقَصْرُ السَّلَامِ) دخی
 سلامتی فسقارتماقلق حرام (عَلَى جَانِبِ) بر جانب اوزرینه یعنی نماز تمام
 بولغاچ بر طرفه غنه سلام بیرو حرام (وَالْقَنُوتُ) دعاء قنوتنی اوقو حرام
 (فِي غَيْرِ الْوَتْرِ) وتر دن باشقه دا (وَالزِّيَادَةُ) دخی آرتدرماقلق حرام (فِي
 التَّكْبِيرِ) تکبیرده (وَالنِّثَاءُ) دخی سبحانک اوقغانک (وَالنَّسِيحَاتُ) دخی
 تسبیح لرده (وَالشَّهَادَةُ) دخی تشهدده (عَلَى السُّنَّةِ) سنت اوزرینه آرتدرماقلق
 حرام (وَتَرْكُ الْوَأَجِبِ) دخی واجبی قالدرو حرام (مِمَّا سَبَقَ) اوتکانداگی
 واجبلردن (عَمْدًا) قصد قیلوب قالدروماقلق (وَفِي النَّمْحِيطِ) محیط اسملی کتابده
 (ذُكِرَتِ الْمُحَرَّمَاتُ) حرام لار ذکر قیلنمش بولدی (فِي الْمَكْرُوهَاتِ)
 مکروه لار بآبنده ذکر قیلندی .

❁ الْبَابُ السَّادِسُ فِي الْمَكْرُوهَاتِ ❁

(الْبَابُ السَّادِسُ) آلتونجی باب (فِي الْمَكْرُوهَاتِ) نمازنگ مکروه لاری بیانندن در
 (وَهِيَ) اول نمازنگ مکروه لاری (تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ) ایللی توقزدر (الْعَامُّ) عام
 بولغانلاری (اِثْنَانِ وَارْبَعُونَ) قرق ایکیدر (تَكَرَّارُ التَّكْبِيرِ) الله اکبرنی قات
 قات ایتمک لدر مکروه (وَالْعَدُّ) دخی صاناماقلق مکروه (بِالْيَدِ) قول برلن
 (الْيَدِ) آیتلرنی (وَمَحْوَاهَا) دخی آیت شیکلی لرنی (وَالنَّخْصُ) دخی قولونی
 بیلینه قوماقلق مکروه (وَمَا) دخی شول نرسه مکروه بولور (مِنْ أَخْلَاقِ الْجَبَابِرَةِ)
 تکبر آدم لر خلقتدن ان بولدی اول نرسه کیمینی کوتاروتورور توغر اکلب اولتورور
 کیمی (وَالنَّخْخِخُ) دخی طماق قوماقلق مکروه (بِلَا عَذْرٍ) عذرسز (وَلَوْ بِغَيْرِ
 حَرْفٍ) اگر چه حرفسز نند بولسه دطماق قروی (وَالنَّخْمُ) دخی بورون سنکر و

مکرره (وَالْتَفِخُ) دخی قاطی صلاب بیبرمکاک مکرره (غَيْرَ الْمَسْوُوعِ) طاووش
 اشتولودان باشقه اگر طاووش برلن بولسه نمازنی بوزار (وَأَمْسَاكَ الدَّرَاهِمِ)
 درهم لر توتماق مکرره (فِي الْقَمِّ) آغزنده (وَحَوْهَا) دخی درهم که اخشاغان
 نر سه لر نی آغزنده توتماق مکرره (مِمَّا لَا يَمْنَعُ) طیمی تورغان نر سه دان
 (الْقِرَاءَةِ) قرائتی اگر قرائتی منع قیلسه بیگراک مکرره بولادر (وَأَعْلَاءُ الرَّأْسِ)
 باشنی یوقاری کوتار مکملک مکرره (فِي الرُّكُوعِ) رکوعک (وَابْتِلَاعُ مَا بَيْنَ أَسْنَانِهِ)
 تشاری آراسنده بولغان نر سه نی یوتماقلف مکرره (وَلَوْ كَانَ) اگر چه بولسه ده
 (قَلِيلًا) آز بولسه ده (وَتَرَكَ سُنَّةَ) دخی بر سنتنی قویومکرره (مِنَ السَّنَنِ)
 سننلردان (وَأَتَمَّ الْقِرَاءَةَ) دخی قرائتی تمام قیلماقلف مکرره (فِي الرُّكُوعِ)
 رکوعده تمام قیلماقلف (وَتَحْصِيلُ الْأَذْكَارِ) ذکرلری حاصل اینو مکرره
 (فِي الْأَنْتِقَالَاتِ) نماز رکنلرند ان کوچکان وقتده (وَوَضْعُ يَدَيْهِ) دخی ایکی
 قولونی قویماقلف مکرره (قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ) ایکی تزیینی قویماسدان بورون
 (عَلَى الْأَرْضِ) بیر اوزرینه (لِلشُّجُودِ) سجده قیلو اوچون (بِسَلَاةٍ)
 عذران باشقه (وَرَفْعُهُمَا) دخی ایکی قولونی کوتار مکملک مکرره (بَعْدَ رُكْبَتَيْهِ)
 ایکی تزیینی کوتار گاننگ صوکنده (لِلْقِيَامِ) آباقی اوزره تورماق اوچون
 (كَذَلِكَ) اوشداق عذر سر (وَالْأَقْعَاءُ) دخی ات شیگلی اولترو
 مکرره (وَتَعْطِيبُ الْقَمِّ) دخی آغزنی ارتو مکرره (بِلَا غَلْبَةٍ التَّنَائُبِ)
 اسناو غالب و کوچلی بولودان باشقه (وَعَمَضُ الْعَيْنَيْنِ) دخی ایکی
 کورنی یوماقلف مکرره (وَقَلْبُ الْحَصَى) دخی واف ناشلاری ایلتدیرمکاک
 مکرره (الْأ) مگر مکرره بولماس (أَنْ لَا يَمَكُنَّهُ) ممکن بولماس سزاق وقتده
 (السُّجُودُ) سجده قیلماقلف (فَيْسُوي) بس تیگزلر (مَرَّةً) بومر تبه (أَوْ)

بایسه (مَرَّتَيْنِ) ایکی مرتبه (وَمَسَّحُ جَبْهَتِهِ) دخی مالابنی مسح اینمک سرتمک
 مکر وه بولور (مِنَ الثُّرَابِ) نوفر اقدن سرتمک (وَالْعَرِيقِ) دخی تیردان سرتمک
 مکر وه بولور (قَبْلَ الْفَرَاغِ) نماز دان بوشانودان بورون (وَكَفُّ الثُّوْبِ) دخی
 کبیمنی ترمک مکر وه بولور (وَالنَّثَابُ) دخی اسنمک مکر وه بولور (وَالنَّمْطَى)
 دخی کیرلمک وصوز لماق مکر وه بولور (وَفَرَقَةُ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی
 شاردلاطماق مکر وه بولور (وَالْأَسْتِرَاحَةُ) دخی راحتلمک مکر وه بولور
 (مِنْ رِجْلِ) بر آیاغندان (إِلَى رِجْلِ) ایکنجی آیاغینه (وَتَفْرِيجُ الْأَصَابِعِ)
 دخی بارماقلارنی آچماقلق مکر وه بولور (فِي غَيْرِ الرُّكُوعِ) رکوعدان
 باشقه دا (وَالتَّعْجِيلُ) دخی آشعماق مکر وه بولور (فِي الْقِرَاءَةِ) قرائته
 (وَتَرْكُ تَسْوِيَةِ الرَّأْسِ) دخی باشنی تیگز توتونی قویو یعنی تیگز توتماو مکر وه
 بولور (مَعَ الظَّهْرِ) آرقاسی بر لن (رَأْيًا) رکوع قیلغان حالده
 (وَالتَّخَطُّي) دخی آطلماقلق مکر وه بولور (ثَلَاثًا) اوج آدوم (فَصَاعِدًا) اوج
 آدومدان آرتوف (بِالْعُنْدَرِ) عنردان باشقه (لَوْوَقَّي) اکر توقتاسه (فِي كُلِّ
 خُطْوَةٍ) هر بر آدومک اکر توقتما بیچه توتاش اوج آدوم آطلاسه نمازی بوزلور
 (وَالنَّمَائِلُ) دخی آوشوبراقی نورماقلق مکر وه بولور (يَمِينًا) اوڭ یاقغه
 (وَشِمَالًا) دخی صول یاقغه (وَقَتْلُ الْقَمَلَةِ) دخی بت اوترمک مکر وه بولور
 (دُونَ الثَّلَاثِ) اوج دن کم اما اوج بت توتاش اولنور سه نمازی بوزلور
 (وَدَفْنُهَا) دخی بتنی دفن قیلو مکر وه بولور (كَذَلِكَ) اوشنداق اوج دن کیم
 (وَالنَّمَاءُ الْبُرَاقِ) دخی توکرکنی تاشلاماقلق مکر وه بولور (وَنَزْعُ الْحَنَفِ)
 دخی چبتکنی صورماقلق مکر وه بولور (بِعَمَلٍ قَلِيلٍ) آزغنه عمل بر لن کوب

عمل برلن صورسه البنية نمازی بوزلور (وَسْمُ الطَّيْبِ) دخی هوش ایس
 ایسنامکک مکروه بولور (وَالْتَرَوْحُ) دخی بیل لئمکک مکروه بولور
 (بِالثَّوْبِ) کبیم برلن (أَوِ الْمِرْوَهَةِ) یایسه بیل لئه تورغان خاص نرسه برلن
 (دُونِ الثَّلَاثِ) اوج مرتبه دان کیم بیل لئسه مکروه بولور مونف ان آرتوق بولسه نازی
 بوزولور (وَتَعْيِينِ السُّورَةِ) دخی برسوره بیلگولکک مکروه بولور (لِصَلْوَةِ مُعَيَّنَةٍ)
 بیلگولی ناراوچون (بِحَيْثُ) شول روشجه بیلگوله و مکروه بولور (لَا يُقْرَأُ)
 اوقباس (غَيْرَهَا) باشقه سورهنی (وَالْجَمْعُ) دخی جیماقلق مکروه بولور (بَيْنَ
 السُّورَتَيْنِ) ایکی سوره آراسنی (بِتَرْكِ سُورَةٍ وَاحِدَةٍ) برسوره
 قالدر ماقلق برلن (بَيْنَهُمَا) بوا یکی سوره آراسنه (فِي رُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ)
 بر رکعتده (وَالْإِنْتِقَالَ) دخی کوجمه کک مکروه بولور (مِنْ آيَةٍ) بر آیندان
 (إِلَى آيَةٍ) ایکنچی آیت گه (لَوْ كَانَ) اگر بولسه (بَيْنَهُمَا) ایکی آیت آراسنه
 (سُورَةٍ) برسوره بولسه (وَتَقْدِيمِ السُّورَةِ الْمَتَأَخَّرَةِ) صونشی سورهنی بورون
 اوقو مکروه یعنی آلك قیلو (عَلَى الْمُتَقَدِّمَةِ) بورون بولغان سوره اوزرینه
 (وَلَوْ) اگرچه بولسه ده (فِي الرَّكْعَتَيْنِ) ایکی رکعتده بولسه ده (وَالْتَسْمِيَةَ)
 دخی بسم الله ایتمو مکروه (فِي أَوَّلِ كُلِّ سُورَةٍ) هر سورهنگ اولنده (وَحَمْلَ الصَّبِيِّ)
 دخی صبی بالانی کورتاروب نماز اوقو مکروه (بِلَا عُنْدٍ) عنردان باشقه
 (وَالْحَاصُّ) نمازنگ مکروه هلا رینگ خاص بولغانلارنی (سَبْعَةَ عَشَرَ) اون
 یدیدر- (إِنْتِظَارُ الْأِمَامِ) امامنگ کنمه ککیدر (لِمَنْ) شول کشنی (يَسْمَعُ)
 اشتورامام (خَفَقَ نَعْلَيْهِ) اول کشینگ ایکی باشماق یا کوش تاوشنی (لِلصَّلَاةِ)
 نماز اوچون کنمک لکی مکروه (وَتَطْوِيلُ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ) دخی ایکنچی رکعتنی

اوزون قیلو مکروه (بثَلَّتْ آيَاتِ) اوج آیت قدرلی برلن (عَلَى الْأُولَى)
 اولسگی رکعت اوزرینه (فِي الْفَرَائِضِ) فرض نماز لارده (وَالْتَوْقُفُ) دخی
 توقتماقلقی مکروه (فِي آيَةِ الرَّحْمَةِ) رحمت آیتنه (أَوِ الْعَذَابِ) یایسه عذاب
 آیتنه (لِلْإِمَامِ) امام غه (وَالْمَقْتَدِي) دخی امام غه اییوچی کشیگه (مُطْلَقًا) مطلقاً یعنی
 کیرک فرض نمازده بولسون کیرک نفل نمازده بولسون (وَأَلْتَفَرِدُ) بالغز او قوچیغه
 مکروه بولور (فِي الْفَرَائِضِ) فرض نمازده نفلده توقتماقلقی مکروه بولماس
 (وَالسَّجْدَةُ) دخی سجده قیلو مکروه بولور (عَلَى كَوْرِ الْعِمَامَةِ) چالمانگ
 تور کایینه (وَالصَّاقُ الْبَطْنِ) دخی قور صاقنی یابشدرماقلقی مکروه بولور
 (بِالْفَخْرِ) بوپینه (لِلرَّجَالِ) ایرلر او چون مکروه بولور (وَكُذِّلَكَ) اوشنداق
 مکروه بولو (بَسَطُهُمْ) ایرلرنگ توشامکملکی (الْعَضْدَيْنِ) ایکی بله کلرینی
 (وَنَزَعَهُمْ) دخی ایرلرنگ صورماقلغنی مکروه بولور - (الْتَعْلِينَ) ایکی
 باشماقلارنی (أَوِ الْقَمِيصِ) یایسه کولمک لرنی (أَوِ الْقَلَنْسُوَةِ) یایسه بورکلرنی
 (وَلَبَسَهُمْ) دخی ایرلرنگ کیپولری مکروه بولور (آيَةٌ) اوشبولارنی یعنی
 باشماقنی کولمکنی بورکنی (وَتَطْوِيلُ الْأِمَامِ الصَّلَاةِ) امامنگ نمازنی اوزون
 قیلووی مکروه بولور (بِحَبِّتِ) شولر وشچه ازون قیلوی (يُنْقَلُ) آغر بولور
 (عَلَى الْقَوْمِ) خلق اوزرینه (وَتَخْفِيفُهُ) دخی امامنگ ینکل قیلوی وتیز او قوی
 مکروه بولور (لَهَا) اول نمازنی (لَعَجَلَتَهُمْ) قوم آشق غانلغنی او چون اما قوم
 آشق رمی امام اوزنی نمازنی ینکل واک او قوسه مکروه بولماس (وَالجَاءُ الْأِمَامِ) دخی امامنگ
 کتب تورماقلغنی مکروه بولور (الْقَوْمِ) قومنی کتب (الْمَفْتَحِ)
 قرائتنی آجب واینب یبرو او چون (إِذَا قَرَأَ) هر قیچان او قغان بولسه
 امام (مَا) شول قدر قرائت (بِحُزْنٍ) درست بولور (بِهِ) اول قدر قرائت

برلن (الصَّلَاةُ) نماز درست بولور بس امام نماز درست بولورلق قدر
 قراءه او قفاج یا کله قالس قومنگ ایتمب بیرونی کتماس که کبرک بلکه
 رکوع غه کینارگه کبراک (وَجْهَ الْقِرَاءَةِ) دخی قرائتی تجروب او قومکروه
 (فِي نَوَافِلِ النَّهَارِ) کوندزگی نفل نمازلارونده (وَقِرَاءَةِ الْأَمَامِ) دخی
 امامنک او قوی مکروه (آيَةُ السَّجْدَةِ) سجده آیتنی (فِيهَا) شول نمازده
 (بِخَافَتٍ) قرائتی یاشرتن او قلمش بولور (فِيهِ) اول نمازده (الَّا)
 مکر سجده آیتنی امامنگ او قوی مکروه بولماس (فِي آخِرِ السُّورَةِ) سوره آخرند
 بولسه سجده آیتنی (وَتَكَرَّرُ الْآيَةُ) بر آیتنی قات قات او قومکروه (سُرُورًا)
 شادلق او چون مثلاً او جماعتی سویله گان آیت بولسه (أَوْحَرْنَا) یایسه
 حسرتلنو او چون عذابنی سویله گان آیت بولسه (فِي الْفَرَائِضِ) فرض
 نمازلارده مکروه بولور (بِأَعْتَرِ) عذر دان باشقه (لَا) مکروه بولماس
 (فِي النَّوَافِلِ) نفل نمازلارنده (وَالسَّنَنِ) دخی سنلرده (مُطْلَقًا) مطلقاً یعنی
 کبراک عذر برلن کبراک عذر سز بولسون (وَتَكَرَّرُ السُّورَةُ) بر سورهنی
 قات قات او قومکروه بولور (فِي رُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ) بر رکعتده (مِنَ الْفَرَائِضِ)
 فرض نمازلاردان (وَالصَّلَاةِ) دخی نماز او قومکروه (رَافِعًا) کوتار گان
 حالده (كُمِّيهِ) ایکی ینگنی (إِلَى الْمَوْقِفَيْنِ) ایکی تر ساکنه قدر یعنی صوت غانوب
 او قومکروه (المرَّجَالِ) ایرلرگه اما خاتونلارغه صوت غانوب او قوم حرام هم
 نمازلارنی بوزا (وَقَوْلِ الْمُتَّقِدِي) امامغه او بوغان آدمنک اینمکلکی
 مکروه (عَنْ آيَةِ التَّرْغِيبِ) او جماعتیه یا الله تعالی رضاسنه یا الله تعالی گه
 بولوقوغه قز قنورا تورغان آیتنی اشنگان وقتده نمازده (أَوِ التَّرْهِيْبِ)
 یایسه جهنمدن یا نفس دان یا شیطاندان قور قوتو آیتنی اشنگان وقتده
 اینمکلکی مکروه (صَدَقَ اللَّهُ وَبَلَّغَتْ رُسُلُهُ) دیو یعنی الله تعالی راست

ایندی پیغمبر لر ایرشدر ديار بزگه معناسنده (وَالْاعْتِمَادُ) دخی طیانماقلق
مکروه (جَائِظٌ) استناغه (أَوْ اسْطُوَانَةٌ) یایسه باغاناغه (بِلَا عُدْرٍ) عذر دان
باشقه (فِي غَيْرِ النَّوَافِلِ) نفل نمازدان باشقهده امانقل لرده مکروه توگل

﴿ بَابُ السَّابِعِ فِي الْمَبَاحِ ﴾

(أَبَابُ السَّابِعِ) بدنجی باب (فِي الْمَبَاحِ) نماز ننگ مباحلاری بیاننده در
(وَهِيَ) اول نماز ننگ مباحلاری (أَحَدٌ عَشْرٌ) اون بردر (الْعَامُ) عام
بولغانلاری (ثَمَانِيَةٌ) سبکدر (نَظَرُهُ) نماز او قوجیننگ قراماقلغی مباح
(بِمَوْقِعَيْنِهِ) ایکی کوزیننگ بجهاغی برلن (بِلَا تَحْوِيلٍ وَجْهِهِ) بوزینی
ایلندر ودان باشقه (وَتَسْوِيَةٌ مَوْضِعِ السَّجْدَةِ) دخی سبک اور نون تیکزلدیکی
مباح (مَرَّةً) بر مرتبه (أَوْ مَرَّتَيْنِ) یایسه ایکی مرتبه (لِلْعُدْرِ) عذر او چون
(وَقَتْلُ الْحَيَّةِ الْمَطْلُوقَةِ) مطلق یلاننی اولتور و مباح یعنی کبراک قاره یلان
بولسون کبراک آف یلان بولسون کبراک قصد قیلسون یلان کبراک قصد
قیلماسون (مُطْلَقًا) مطلقا اولتورمک کبراک بر صوغوب اولتورسون کبراک کوب
مرتبه صوغوب اولتورسون (وَأَنْ أَحْتَاَجَ) اگر چه محتاج بولسهده اول یلاننی
اولتورده (إِلَى الْمَعَالِجَةِ) کوب اشکه محتاج بولسهده (وَأَنْ يَكُونَ) دخی
بولماقلق مباح (فِي فَمِهِ) نماز او قوجیننگ آغزنده (دَرَاهِمٌ) کمش تنکه لر
(أَوْ دَنَانِيرٌ) یایسه آلتون تنکه لر (جَبِيثٌ) شول روشچه (لَا يَمْنَعُهُ) طیماس
اول نماز او قوجی نی (عَنْ سَنَةِ الْقِرَاءَةِ) قرائتنگ سنتن دان (وَفِي يَدِهِ) دخی
نماز او قوجیننگ قولنده بولو مباح (مَا) شول نرسه (لَا يَمْنَعُهُ) طیماس اول
نرسه نماز او قوجی نی (عَنْ سَنَةِ الْاعْتِمَادِ) طیانوننگ سنتن دان (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ)
قرآن او قماقلق مباح (عَلَى النَّاسِيفِ) ترتیب اوزرینه (وَنَقْضُ النَّوْبِ)

دخی کبیمنی سلکو مباح (كَيْلًا يَلْتَصِفُ) یابشماسون اوچون اول کبیم
 (بِجَسَدِهِ) نیننه (حَالِ الرُّكُوعِ) رکوع حالنده (وَقِرَاءَةِ آخِرِ السُّورَةِ) دخی
 سوره ننگ آخرنی اوقومباح (فِي رُكْعَةٍ) بر رکعتک (وَاخْرَ أُخْرَى) ایکنچی سوره ننگ
 آخرنی اوقومباح (فِي رُكْعَةٍ أُخْرَى) ایکنچی رکعتده (عَلَى الصَّحِيحِ) درست
 سوزکه بناء (وَالْحَاضِ) غازنک مباحلارینک خاص بولغانلاری (ثَلَاثَةً) اوچدر
 (تَكَرَّرُ السُّورَةَ) بر سورهنی قات قات اوقوماقدر (فِي رُكْعَةٍ) بر رکعتده
 (فِي التَّطَوُّعِ) نفل نمازنده (وَأَنْ يَكُونَ) دخی نماز اوقوجینک بولماقغی
 مباح (مُعْتَمِدًا) طیانغان بولماقغی (بِجَاهِطِ) استناغه (أَوْ اسْطَوَانَةً) یایسه
 باغاناغه (فِي التَّطَوُّعِ) نفل نمازنده (وَلَوْ بِلَا عُدْرٍ) اگرچه عذر دان باشقه
 بولسه ده (وَحُظُّ الْأَمَامِ) امام ننگ کوز پوجماغی ایله قراماقغی مباح (إِلَى مَنْ)
 شول کشیکه (خَلْفَهُ) اول امام ننگ آرتنده بولدی (شَاكًا) شیک قیلغان حالده
 (لِيَقُومَ) تورماق اوچون اول امام (إِنْ قَامَ) اگر تورسه (هُوَ) اول
 آرتونداغی کشی (وَنَحْوَهُ) دخی مونگ کبی نرسه لر اوچون قراماقغی
 مباح بولور

﴿ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي الْمُفْسِدَاتِ ﴾

(الْبَابُ الثَّامِنُ) سیکزینچی باب (فِي الْمُفْسِدَاتِ) نمازنی
 بوزغوجی نرسه لر بیاننده کیلکان بابدر (وَهِيَ) اول نمازنی بوزغوجی
 نرسه لر (فِي التَّحْقِيقِ) درستلکده (خَمْسَةٌ) بشدر (عَلَى الْعُمُومِ) عام لک
 اوزرینه (النَّكْمُ) سیله شه ککک در برسی (بِكَلَامِ النَّاسِ) آدم لر سوزی
 برلن (مُطْلَقًا) مطلقا یعنی کیراک آز بولسون کیراک کوب

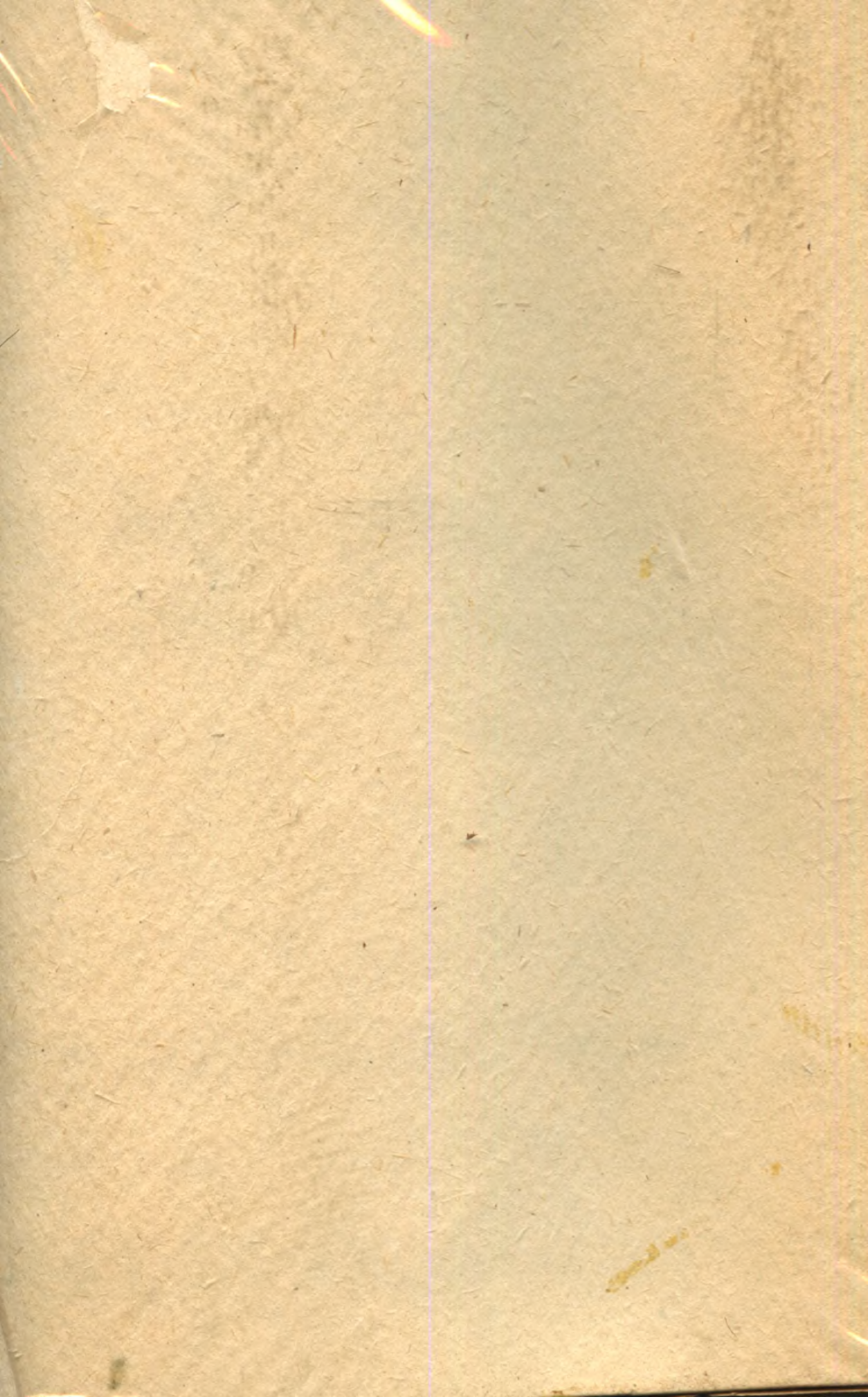
بولسون (حَقِيقَةً) كبراك حقیقی بولسون یعنی کشیگه اینب خطاب
 قیلوب سویله سون (أَوْحَكْمًا) یایسه حکمی سوز بولسون یعنی کشیگه خطاب
 قیلمی غنه سویله سون (وَالصَّحْكُ) دخی کلمك لك نمازی بوزار (وَالْعَمَلُ
 الْكَثِيرُ) دخی کوب اش نمازی بوزار (بِإِلَاحِاصِلَاحِ) اصلاح دان
 باشقه یعنی اشنی و نمازی توزوك قیلوا و چون بولماس (وَتَرْكُ فَرَضٍ) دخی
 بر فرضنی قالدرو نمازی بوزار (مِنَ الْفَرَائِضِ) فرض لاردان (بِإِعْتِزَالِ)
 عذر دان باشقه قالدرسه (وَلَوْ طَرَأَ) اگر چه عارض و پیدابولسه ده (قَوَاتِهِ)
 اول فرض نگی او تمکلکی (بِدُونِ اخْتِيَارِهِ) اختیار ندان باشقه (وَتَعَمُّدِ
 الْحَدَثِ) طهارتسزلکنی قصد قیاماق یعنی طهارتنی قصد

صند رماق نمازی بوزار

۱۳۱۸ سنه ده ربیع الاول ۲۲ نك

تم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



2

